



I DREAM OF YESTERDAY AND TOMORROW  
A Celebration of the James Bay Crees

Michael Garowski  
General Editor

The Golden Dog Press  
The Cree Project  
Ottawa—2002—Canada

© 2002 THE GRAND COUNCIL OF THE CREES

All rights reserved. No part of this publication—other than in brief form for review or scholarly purposes—may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission of the copyright owners.

The publisher thanks Dr. Richard Preston for permission to print the story of “Big Skunk and How Wolverine Lost His Mistabeo” and *The Nation* magazine for permission to print “A Blast From the Past, James Bay Style.”

**National Library of Canada Cataloguing in Publication Data**

Main entry under title:

I Dream of Yesterday and Tomorrow: A Celebration of the James Bay Cree

ISBN 0-919614-90-6 (bound) ISBN 1-894908-00-7 (pbk.)

I. Cree Indians--James Bay Region (Ont. and Quebec)

I. Gnarowski, Michael, 1934-

E99.C88I23 2001

971.4'115

C2001-901798-7



**PUBLISHED BY:**

The Golden Dog Press, an imprint of Haymax Inc.,  
P.O. Box 393, Kemptville, Ont., K0G 1J0 Canada

The Golden Dog Press acknowledges the support of the Government of Canada and the Canada Millennium Partnership Program.

The Press expresses its appreciation to the Grand Council of the Crees, the Cree School Board, and the Cree Board of Health and Social Services of James Bay for their contribution to the realization of this undertaking.

**THE CREE PROJECT EDITORIAL COMMITTEE**

Robert Chitty, President, The Gordon Creative Group. Project Manager.

Brian Craik, Director of Federal Relations, Embassy of the Cree Nation. Principal liaison for the project with the Grand Council of the Crees.

Michael Gnarowski, Ph.D., President, Golden Dog Press. General Editor.

Karen Patel, M.A., Early Project and Research Coordinator.

**CONTRIBUTORS**

David Boulton, Brian Craik, Jennifer Latham, Andrew Orkin, Boyce Richardson, Geoff Quaile, Andrew Webster.

**RESEARCH**

Karen Patel, Heritage Research Associates

**EDITING**

Jennifer Latham, M.A., Managing Editor

Shelley Henderson

Elizabeth Macfie

**PHOTOGRAPHY**

Fred Cattroll

**DESIGN**

Royston Neale, Margit Hedig, Nancie Maruscak

**ACKNOWLEDGEMENTS**

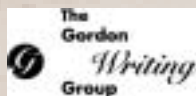
Douglas Cardinal, William Nicholls and *The Nation* magazine, Thom Richardson.



The Grand Council  
of the Crees



CREE SCHOOL BOARD



# CONTENTS

<b>1</b>	<b>FOREWORD</b>
<b>3</b>	<b>THE CREES OF YESTERDAY AND TODAY</b>
3	The Eeyouch of Eeyou Istchee
16	Mythic Beginnings
22	A Retrospective from Grand Chief Ted Moses
50	Quebec Secession and Cree Rights
63	Cutting into the Cree System of Land Management
68	The Peace of the Brave: A Landmark Agreement
<b>85</b>	<b>CREE LIVES AND VOICES</b>
85	Travelling Among the Crees
86	A Famous Cree Trapping Family
89	Traditional Cree Women
96	The Fiddlers of James Bay
100	Chisasibi Artist
102	Young Community Leaders
<b>113</b>	<b>CREATING CREE COMMUNITY</b>
115	The Cree School Board: A Vehicle for Community and Cree Nation Development
124	Living Well and Healing on Eeyou Istchee
135	Oujé-Bougoumou: The Place Where People Gather
<b>147</b>	<b>CREE LEADERS OF TODAY AND TOMORROW</b>
147	Community Leaders
<b>161</b>	<b>FINAL WORDS</b>



# FOREWORD

When this project was conceived, and from the moment of the first planning sessions, it was abundantly clear to all that every care would have to be taken to make this book as authentic as possible in its portrayal of the Crees. The intention, then, was to make the James Bay Crees and their story as accessible as possible to the reader. It was obvious from the outset, in preliminary meetings with interested and knowledgeable individuals, both Cree and others, that great care would have to be exercised not to force the story of the Crees into the tight jacket of earlier notions and beliefs. This became an imperative, and served to define the approach of all those who were called upon to contribute to the project's realization. It helped to guide us in our travels in Cree territories where interviews and much photographic work was undertaken, and the co-operation, way of life, and hospitality of many Cree people were gratefully experienced at first-hand. What fell into place for us was the understanding that the best way to realize a somewhat non-traditional but credible presentation of the James Bay Crees was to make sure that what would be seen and heard in this book would be, as much as possible, in their voice.

Of all the many remarkable and gripping accounts of Canada's Native peoples, there is not one that quite matches the extraordinary historical, social, political, and cultural ups and downs that have marked the epic process of the James Bay Crees—the coastal as well as the inland communities. One must add, at once, that the matter that has gone into the making of this book is taken, in the main, from the Cree people who inhabit the eastern and interior regions of James Bay. It is from these sources that interested readers will learn of a people that has inhabited the James Bay lands some 5,000 years, since the glaciers retreated and the landscape transformed itself into a domain of close to 350,000 square kilometres (135,140 square miles) of subarctic forest, rivers, and lakes that has provided sustenance, both physical and spiritual, to a remarkable people.

In a collection of this nature, which has drawn on the experiences and the voices of many individuals and organizations, it is obvious that these opinions and points of view must be seen as belonging to those who have expressed them. A clear note of hardship is sounded, and it is echoed and repeated from the earliest days—and while this serves as a counterpoint to the refrains of a much-loved and respected way of life—it continues to be an everyday experience, generation after generation, in the story of a people adapted to a life determined by nature and its ever-recurring cycles. This is a story of conflict, disappointment, accommodation, and great resilience exemplified, perhaps in an ultra contemporary sense, by the building of a community such as Oujé-Bougoumou. The reader will find the contrasts striking—the image of laundry drying side by side with a newly-stretched pelt outside a regular house, which in turn contrasts with the cone-like structure of poles that appears on the cover and is so typical of traditional Cree habitat. This and many other similar instances exemplify how much has changed and yet how much has remained the same in Cree life.

Finally, and as has been noted earlier, this is a collection intended to give expression to many voices—most of them Cree—most of them engaging those issues, political, social, or environmental that have influenced profoundly many aspects of Cree life. In this sense, this book is a record intended to inform and educate the reader about the concerns, the difficulties that had to be faced, and the adjustments that had to be made by the Cree people, as well as the successes that the James Bay Crees have achieved.

*Michael Gnarowski*